

# 目 錄

## ~ CONTENTS ~ 第201542期

### 海商法

#### Maritime Law

海商法上之用語，不宜含混籠統／楊仁壽 . . . 50

### 航港分析

#### Shipping & Harbour Analysis

2015年世界港口輸送量預測／張夢曦、江南純編譯 . . . . . 53

### 航運與貿易

#### Shipping & Trade

兩條運河的角逐／張夢曦、江南純 . . . . . 55

### 貨櫃運輸

#### Container Transportation

洛杉磯港 TraPac 自動化碼頭一瞥／周舒、江南純 編譯 . . . . . 58

### 港埠經營

#### Harbour Operation

在海運和港埠業界日益受到重視的「綠色碼頭」／陳文樹 . . . . . 62

### 企業管理

#### Business Administration

夥伴關係帶動需求／廖德政 . . . . . 68

### 經貿運輸

#### Economics & Transportation

孟加拉將在日本協助下，於瑪塔巴瑞新建深水港／謝晚嫻 . . . . . 73

### 世界要聞

#### World News

IEA：全球石油供應過剩情況將持續至明年 . . . . . 46  
韓兩航商進行業務調整 專注貨櫃航運 . . . . . 46

### 運費資訊

#### Rates News

運輸需求逐步恢復 部分航線運價提漲 . . . . . 46  
ACTA 下月 1 日調整燃附費與運價 . . . . . 47

### 航運消息

#### Shipping News

地中海航運取消亞洲至黑海“Great Sea”航線服務 . . . . . 47  
東方海外調整亞歐航線服務 . . . . . 47  
陽明萬 TEU 級煌明輪 首航高雄港 . . . . . 48  
川崎汽船退出 AWCSA . . . . . 48

### 綜合報導

#### General Reports

台北港海運快遞專區啓用運營 . . . . . 48  
海關擬規範艙單申報時限 業者籲維持現行規定 . . . . . 49

### 貿易動態

#### Trade News

上海港前九個月櫃量年增 2.76% . . . . . 49

### Transportation/Economics Focus Weekly

SHIPPING SHOULD NOT BE TREATED LIKE AN OECD ECONOMY SAYS INTERNATIONAL CHAMBER OF SHIPPING . . . . . 37  
BOEING STATEMENT ON EVA AIRWAYS' INTENT TO PURCHASE UP TO 26 WIDEBODY AIRPLANES . . . . . 38  
MSC WITHDRAW GREAT SEA SERVICE FROM OPERATION . . . . . 39  
MAERSK ANNOUNCES NETWORK OPTIMISATION ON THE ASIA – MEDITERRANEAN TRADE . . . . . 39  
UASC CELEBRATES THE WORLD'S GREENEST VESSEL WITH FINANCING PARTNERS . . . . . 40  
TRADE LIBERALISATION GOOD FOR CONTAINER SHIPPING . . . . . 41  
PORT OF LONG BEACH IMPROVES AIR QUALITY, REDUCING HEALTH RISKS . . . . . 41  
PORT OF LOS ANGELES MOVES 730,306 TEUS IN SEPTEMBER . . . . . 43  
PORT OF ROTTERDAM HANDLES 5.4% MORE GOODS . . . . . 43